



An der DGB-Veranstaltung am
19.November 2011 um 15:00 Uhr

nehme ich mit ___ weiteren Personen teil

Name.....

Vorname.....

geboren am.....

Straße.....

PLZ, Stadt

tel. erreichbar unter:

Tel.: 0203 99 275 0
Fax: 0203 99 275 40
Email: duisburg@dgb.de
oder als Rückantwortkarte

**Wir bitten um Rückmeldung
bis spätestens 14.11.2011**

Veranstalter:
Deutscher Gewerkschaftsbund Region
Niederrhein in Zusammenarbeit mit dem
Referat für Integration der Stadt Duisburg.

Unterstützer:
Migrationsausschuss der IG Metall,
Migrationsgruppen und Arbeitskreise
aller DGB-Gewerkschaften sowie alle
weiteren Mitwirkenden am Programm

Lageplan:



Anreise mit Bus und Bahn:
Straßenbahnlinie 901 - Haltestelle Rathaus
Straßenbahnlinie 903 - Haltestelle Steinsche Gasse
Buslinien 929 oder 933 - Haltestelle Schwanentor
Buslinie 939 - Haltestelle Kuhtor
Buslinien 923, 926 oder 928 - Haltestelle
Friedrich-Wilhelm-Platz

Parkmöglichkeiten für PKW-Anreise:
Parkplatz Burgplatz (vor dem Rathaus) oder
Conti-Parkhaus an der Unterstr. / Schwanentor

EINLADUNG

zur Veranstaltung

„Wann wir schreiten, Seit an Seit“

50 Jahre Zuwanderung

„Gemeinsam für soziale Gerechtigkeit!!!“



**19. November 2011
15:00 bis 18:00 Uhr**

**Konferenz- und Beratungszentrum
„Der Kleine Prinz“**

Schwanenstr. 5-7, Duisburg Stadtmitte

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen,
sehr geehrte Damen und Herren,

die Einwanderungsgesellschaft Deutschland wird im Jahr 2011 ein wichtiges Jubiläum feiern. Am 30. Oktober 1961 unterzeichneten die Bundesrepublik Deutschland und die Türkische Republik den Vertrag über die Anwerbung von Arbeitskräften.

Fast 4.000.000 Menschen reisten in Folge als „Gastarbeiter“ oder als Familienangehörige nach Deutschland. Über 2.000.000 von ihnen blieben – als Einwanderer. Ohne diese Menschen aus der Türkei wäre Deutschland heute nicht das, was es ist.

Der Deutsche Gewerkschaftsbund möchte mit einer Veranstaltung an die Migranten der 1. Generation erinnern, die vor 50 Jahren unter erschwerten Bedingungen nach Deutschland kamen und durch ihre „Arbeit“ entscheidenden Anteil am wirtschaftlichen Aufstieg unserer Region hatten. Sie sind als besondere **Ehrengäste** zu unserer Veranstaltung herzlich eingeladen.

Gemeinsam mit den noch „aktiven“ Gewerkschaftern der zweiten und dritten Generation wollen wir unsere Gäste zu einer Zeitreise 50 Jahre gemeinsamer Geschichte – 50 Jahre gemeinsamen Kampfes für soziale Gerechtigkeit einladen.

Wir freuen uns, dass wir den Integrationsminister des Landes NRW, Herrn **Guntram Schneider** für unsere Veranstaltung gewinnen konnten.

Wir bitten um rege Teilnahme und Anmeldung mit unserer Rückantwortkarte .

Samstag, 19.11.2011 - 15:00 Uhr

Festveranstaltung
im „Kleinen Prinzen“
Schwanenstraße 5-7, 47051 Duisburg



Begrüßung

- **Rainer Bischoff**
Vorsitzender DGB Region Niederrhein

Grußworte

- **Leyla Özmal**
Integrationsbeauftragte der Stadt Duisburg
- **Erkan Kocalar**
IG Metall Duisburg, Bürgermeister

Festansprache

- **Guntram Schneider**
Minister für Arbeit, Integration und
Soziales des Landes NRW

Musikalische Umrahmung

- **Frank Baier & Necati Teyhani**

Zeitreise durch die gemeinsame Geschichte:

In 3 Gesprächsrunden wollen wir mit deutschen und türkischen Zeitzeugen zurückblicken.....

- eine Familie erzählt: Früher – Heute
 - Unser Kampf um Arbeitszeitverkürzung und den Erhalt von Arbeitsplätzen bei Stahl und Bergbau
 - Situation von Arbeiterinnen in Niedriglohnjobs am Beispiel Gebäudereinigung
- Moderation: Sümeyra Kaya, WDR**

anschließend:

Gemütliches Zusammensein mit kleinem Imbiss

DGB Region Niederrhein
Stapeltor 17-19
47051 Duisburg